



Chłopnie ustawiali się w kolejce zwiędzający, by zobaczyć rękopis dzieła „De revolutionibus”.  
Fot. J. RUBIŚ

Cena 50 gr

# echo KRAKOWA

ROK XXVIII PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 207 (8694)  
ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, poniedziałek 3 września 1973 r.

Zebrane plony — dobrem ogólnonarodowym

## Centralne Dożynki w Białymstoku

### Dorodny bochen chleba z tegorocznych zbiorów

Tradycyjnie już w pierwszą niedzielę września obchodzili

PGR Gołdap i Jan Jabłonowski przewodniczący GRN w Sokolach, pow. Łapy. Gospodarz Dożynek złożył serdeczne podziękowania całej polskiej wsi, wszystkim rolnikom za wspaniały tegoroczny plon.

Z okazji święta plonów przemówienie wygłosił premier Piotr Jaroszewicz (skróty przemówienia drukujemy na str. 2).

Następnie odbyła się część widowiskowo-taneczna — występy licznych zespołów regionalnych.

Przed rozpoczęciem centralnych uroczystości dożynkowych przedstawiciele najwyższych władz z E. Gierkiem, H. Jabłońskim, P. Jaroszewiczem, S. Gucwą, A. Beneszem, J. Groszkowskim spotkali się 2 bm. w pawilonie centralnym wystawy rolniczej z grupą przodujących rolników z całego kraju.

W czasie spotkania, 96 spośród najbardziej zasłużonych i osiągniętych najwyższe wyniki produkcyjne rolników indywidualnych, pracowników PGR, członków spółdzielni produkcyjnych,  
(Dokończenie na str. 2)



Na zdjęciu: Gospodarz Dożynek — E. Gierek przyjmuje z rąk starosty dożynek — J. Jabłonowskiego i starościny — W. Martynowicz tradycyjny bochen chleba z tegorocznych plonów.

rolnicy doroczne święto plonów, tym razem w Białymstoku. Na centralne dożynki przybyło tam 20 tys. osób, w tym ok. 15 tys. żniwiarzy i liczne rzesze robotników z zakładów pracujących dla potrzeb rolnictwa.

W dożynkowych uroczystościach udział wzięli: Edward Gierek, Henryk Jabłoński, Piotr Jaroszewicz, członkowie Biura Politycznego i Sekretariatu KC PZPR, członkowie Prezydium NK ZSL z prezesem NK — Stanisławem Gucwą, członkowie Prezydium CK SD z przewodniczącym CK — Andrzejem Beneszem, przewodniczący OK FJN — Janusz Groszkowski, członkowie Rady Państwa i rządu. Obecni byli również sekretarze KW PZPR i przewodniczący prezydium WRN. Przybyły również delegacje KC KP Litwy oraz obwodowego komitetu KP Białorusi w Grodnie. Dożynkowe uroczystości otworzył prezes CZKR — Jerzy Maciak, po czym rozpoczęła się część wieńcowa z tradycyjnymi pieśniami, muzyką, tańcami i ludowymi obrzędami. Po przastarej pieśni żniwiarzy „Plon niesiemy, plon” Gospodarzowi Dożynek — Edwardowi Gierkowi wręczył bochen chleba — symbol tegorocznych plonów — starostowie Włera Martynowicz z

## Książę Filip i księżniczka Anna w Moskwie

2 bm. przybył do Moskwy z wizytą nieoficjalną książę Edynburga, Filip. Na lotnisku Wnukowo witali go — zastępca przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR, Fiodor Surganow i inne radzieckie osobistości.

Książę Filip — jako prezes Międzynarodowej Federacji Jeździeckiej i honorowy gość Komitetu Kultury Fizycznej i Sportu przy Radzie Ministrów ZSRR, będzie przypatrywał się Mistrzostwom Europy w Jeździectwie w Kijowie.

W mistrzostwach tych weźmie udział córka królowej Wielkiej Brytanii Elżbiety II i księcia Filipa — księżniczka Anna.

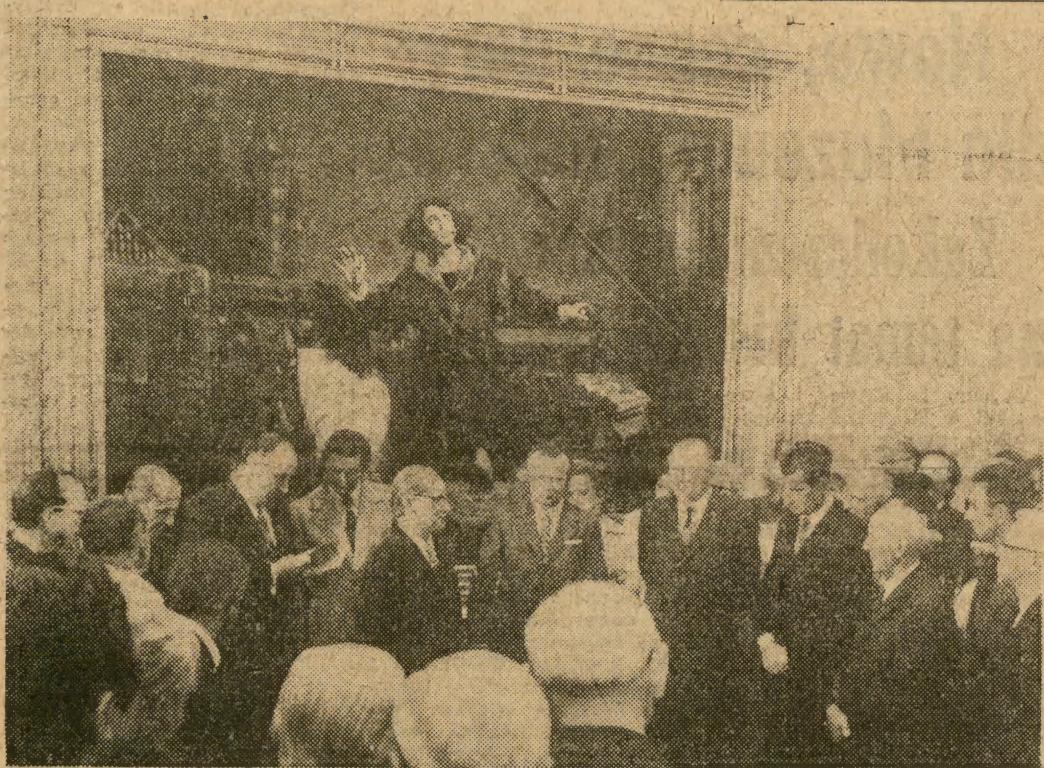
## Kraków czci Mikołaja Kopernika

- ▲ Wystawa w Pałacu Sztuki
- ▲ Symposium Unii Astronomicznej
- ▲ Naukowe sesje w wyższych uczelniach

Jesienną serię uroczystych obchodów, związanych z 500 rocznicą urodzin Mikołaja Kopernika, otworzyła wczoraj wystawa pt. „Mikołaj Kopernik w Krakowie” w Pałacu Sztuki. Wystawa trwać będzie do 14 października.

Na otwarciu wystawy przybyli przedstawiciele władz miasta i województwa, z I sekretarzem KW PZPR, Józefem Klasą oraz wiceminister kultury i sztuki Tadeusz Kaczmarek, który dokonał symbolicznego otwarcia, dyrektor Departamentu Plastyki MKiS, Konstanty Wegrzyn, rektor UJ prof. dr Mieczysław Karas, naukowcy, muzealnicy. W imieniu Komitetu obchodu 500 rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika zabrał głos prof. Mieczysław Klimaszewski, o wielowiekowej tradycji wiążącej Kopernika z UJ mówił rektor prof. M. Karas, a o ekspozycji i jej charakterze komisarz wystawy dyr. Muz. Narodowego Jerzy Banach. Zgromadzonych oprowadził po wystawie autor jej scenariusza prof. Leszek Hajdukiewicz.

Wystawa ma charakter naukowy. Niestety, tylko wczoraj dostępny był zwiędzającym oryginalny dzieła „De revolutionibus”, znajdujący się w Bibliotece Jagiellońskiej. Ekspozowane są unikalne instrumenty astronomiczne Marcina Rylicy z Olkusza obecnie przechowywane w Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego, z którymi zapoznał się Kopernik studiując w Krakowie, są pierwsze druki publikacji astronoma. Kolejne sale świadczą o związkach rodzinnych Kopernika z Krakowem, rozwoju astronomii  
(Dokończenie na str. 2)



Moment otwarcia wystawy „Mikołaj Kopernik w Krakowie”.  
Fot. J. RUBIŚ

## Polskie wyroby na Targach w Lipsku i Płodwiwie

LIPSK  
6.275 wystawców z 52 państw zainaugurowało 2 bm. działalność handlową i techniczną na jesiennych targach w Lipsku.

Polskę reprezentuje 29 central handlu zagranicznego, biorących udział w 20 branżach technicznych i konsumpcyjnych. Wśród oferty motoryzacyjnej „Polmot” rekordowym zainteresowaniem cieszy się nasz „fiat 126 p”.

Obok tego mocne działy naszej ekspozycji stanowią chemia i urządzenia chemiczne.

SOFIA  
1800 firm z około 40 krajów prezentuje swoje wyroby na XXIX Międzynarodowych Targach w Płodwiwie.

18 przedsiębiorstw polskiego handlu zagranicznego wystawia przede wszystkim najnowsze obrabiarki, maszyny budowlano-drogowe, aparaturę precyzyjną, urządzenia górnicze, silniki, a także towary powszechnego użytku.

## Rekord w nurkowaniu

Sycylijski nurek Enzo Majorca pobił światowy rekord głębokości nurkowania bez aparatu tlenowego. Rekord wynosi obecnie 80 metrów (poprzedni 78 m).

## Ze świata

W BLED (Jugosławia) zakończył się kongres Międzynarodowego Stowarzyszenia Naukowego Technologii Mechanicznej (CIRP). Prezesem CIRP wybrany został prof. dr inż. Jan Kaczmarek.

LIBIA z nacjonalizowała 51 proc. udziałów istniejących w tym kraju towarzystw naftowych.

W BRYTANIA I DRW postanowiły nawiązać stosunki dyplomatyczne.

SEKRETARZ ambasady brytyjskiej w Dublinie, stolicy Republiki Irlandii — A. Johnstone, oskarżony został o szpiegostwo.

Z KAMBODŻY donoszą o trwających nadal zacieklej walkach wokół miasta Kompung Cham, obleganego przez sily wywołujące.

DO LENINGRADU przybył prezydent Finlandii — Urho Kekkonen.

## Jacht „Maria” w rejsie dookoła świata

Szczecin pożegnał jacht „Maria”, który wyruszył w podróż dookoła świata.

Jego trasa prowadzić będzie przez porty hiszpańskie, Wyspy Kanaryjskie, wschodnie wybrzeże Ameryki Północnej, Ocean Indyjski, a następnie wschodnie wybrzeża Afryki. Rejs trwał będzie około trzech lat.

Jednostką dowodzi kpt. Ludomir Mączka.

## Witaj, szkoło!

# Pół miliona dzieci i młodzieży regionu krakowskiego rozpoczyna nowy rok nauki

Pół miliona dzieci i młodzieży regionu krakowskiego rozpoczyna nowy rok nauki. Pierwsze powitania po dwumiesięcznych wakacjach, tłumy młodzieży w dobrze znanych lub całkiem nowych salach. Wrzesień — pierwsze dni długiego roku szkolnego witanego w naszym województwie przez pół miliona dzieci i młodzieży — uczniów szkół różnego typu. Pierwszy krok w dorosłe życie stawiają sied-

miolatki, których w samym tylko Krakowie mamy 7 tysięcy, w całym regionie ponad 46 tysięcy. Dla nich pióra, książki, dzwonki oznaczają nową dyscyplinę i początek długiej drogi do wiedzy.

Dzisiejszy poniedziałek otwiera rok-etaf w realizacji nowych zadań oświatowych, przemysłanych zmian w systemie edukacyjnym. Wiele dzieci dziś właśnie wstępuje w progi 45 gminnych szkół zbiorczych.

Uroczystości inauguracyjne, w chwili kiedy oddajemy ten numer dobiegają końca. W sa-

## Zmarł najstarszy człowiek na świecie

Po ciężkiej chorobie zmarł w górskiej miejscowości Barzaw, na Kaukazie, najstarszy człowiek naszej planety, 188-letni mieszkaniec Azerbejdżanu — Szirali Mislimow.

Przez całe życie nie opuszczał on swej rodzinnej miejscowości.

UTRO pogoda w rejonie Krakowa kształtować się będzie na skrajnie niżu. Zachmurzenie duże z przejaśnieniami, okresami drobne opady deszczu. Rano zamglenia. Wiatry południowo-zachodnie i zachodnie 4-7 m/sek. Temperatura dniami 16-19 st., nocą 15-12 st. C.

## Z pokładu „Skylaba”

Astronauci amerykańskiej stacji orbitalnej „Skylab-2” spędzili niedzielę na obserwacji burz tropikalnych „Christine” i „Delia”.

W ramach programu badania bogactw naturalnych ziem sfofografowano dzisar Chile, Argentyny, Atlantyku, Afryki i wybrzeży włoskich.

## „Jesień Tatrzańska” — otwarta

W Zakopanem rozpoczęła się 2 bm. tradycyjna impreza kulturalna „Jesień Tatrzańska”, która trwać będzie do 9 bm.

Imprezę zainaugurował występ zespołów regionalnych oraz otwarcie trzech wystaw artystycznych: rzeźby, rzeźby plenerowej i tkaniny artystycznej. Miłym akcentem pierwszego dnia „Jesieni” było otwarcie wystawy jubileuszowej z okazji 90-lecia znanej szkoły i technikum oraz szkoły zasadniczej tkactwa artystycznego im. Heleny Modrzejewskiej. Na wystawie eksponuje się kilkadziesiąt prac uczennic z działów tkactwa, haftu, koronkarstwa i krawiectwa regionalnego.

Główna impreza „Jesieni Tatrzańskiej” będzie VI Międzynarodowy Festiwal Folkloru Ziemi Górskich (4-9 września), w którym wystąpi 13 zespołów zagranicznych oraz 6 polskich.





